

Open Air Art Exhibition at Zempukuji Park

チャーベル・アカマン Charbel Ackerman (UK/Switzerland)

赤塚りえ子 Akatsuka Rieko (UK/Japan)

ニッキ・クーツ Nicky Coutts (UK)

石井隆浩 Ishii Takahiro

開発好明 Kaihatsu Yoshiaki

小松綾 Komatsu Aya

黒野裕一郎 Kurono Yuichiro

タミコ・オブライエン & マーク・ダンヒル Tamiko O'Brien & Mark Dunhill (UK)

丸山芳子 Maruyama Yoshiko

カトリン・パウエル Katrin Paul (Japan/Germany)

サム・ストカー Sam Stocker (UK)

高島亮三 Takashima Ryozo

谷山恭子 Taniyama Kyoco

野外アート展

トロールの森 2009

Connecting green and urban space

都立善福寺公園上池 およびその周辺

'09年11月1日(日) - 22日(日)

主催 トロールの森実行委員会 www.artinparks.net
後援 東京都, 杉並区, 杉並区教育委員会, 杉並区文化協会
協力 東京農業大学造園科学科, 桃井第四小学校, 都立善福寺公園, 西荻まちメディア
新町商栄会, ラジオぱちぱち, Wimbledon College of Art, Central Saint Martins
College of Art and Design, Bristol University, Danielle Arnaud Gallery
協賛 大和日英基金, 大英笹川財団, British Council, Arts Council of England, Arts &
Humanities Research Council, 遊工房アートスペース

セーラ・ウッドファイン Sarah Woodfine (UK)



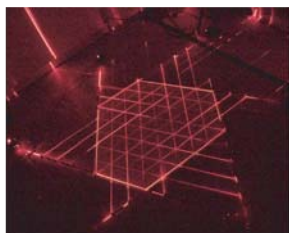
トロールの森 2009

Connecting green and urban space

展示期間：2009.11.1(Sun)～11.22(Sun)
会場：都立善福寺公園 Zempukuji Park

8年目を迎える「トロールの森」は、都会の数少ないオアシス、都立善福寺公園を主な会場として地域の人々をはじめ、公園を訪れる人々が、まち(街並)と森(善福寺公園)を往来する中で、一定の期間、作品に繰り返し触れ合って頂く展覧会です。いろいろな作品を通して、それぞれの作家の意図する意味や、今まで気付かなかった視点や価値観に気付いて頂ければ幸いです。

Set in unique Zempukuji Park, an exhibition of temporary site based art work will invite visitors to consider new viewpoints, and give an opportunity to reflect on the relationship between green and urban environments.



Charbel Ackermann / 2007
lasers & mirrors, dimensions variable



Akatsuka Rieko / 2006 / Kappa



Nicky Coutts / 2008
A Tower in the Minds of Others



Ishii Takahiro / 2009 / 棚



Kaihatsu Yoshiaki / 2005 / 発砲屋台



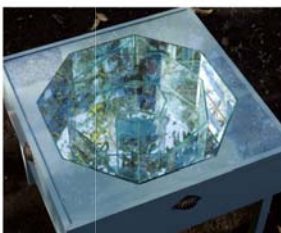
Komatsu Aya / 2003 / 庭一建仁寺



Kurono Yuichiro / 2008 / ユグドラシル



Tamiko O'Brien & Mark Dunhill / 2007
yamageta



Maruyama Yoshiko / 2008
オアシス-アスファルト都市の水たまりー



Sam Stocker / 2009
Without whch it could not be



Katrin Paul / 2008 / sorosoro



Takashima Ryozo / 2008
メゾン・ド・オワソー



Taniyama kyoco / 2008
乾いているか乾いていないか？



Tomita Toshiaki / 2002
ストーリーテリング・イヴニング



Sarah Woodfine / 2008 / Boy

アートツアーとラジオばちオープン・カフェ

Art Tour & Open Cafe

日時：11.1(Sun)、15(Sun)、22(Sun) オープン・カフェ12:00-16:00
会場：善福寺公園サービスセンター前(アートツアー集合場所兼ねる)
アートツアーは、いずれも13:00スタート
2時間程度、参加費無料・小雨決行

ワークショップ Workshops

指導作家：富田俊明「善福寺公園と最悪ガイドツアー」
11.7(Sat)、14(Sat)、21(Sat) (おその井亭)
石井隆浩 11.8(Sun) (おその井亭)
葉っぱちゃんによる秋の収穫祭 11.8(Sun) (公園サービスセンター)

※日時など、詳しくはホームページをご覧ください
Please refer to website for details (www.artinparks.net)

公開シンポジウム「都市公園とアート(仮題)」

Symposium 'Art in Urban Parks' (tentative)

講演者：公園研究家、ランドスケープデザイナー、アーティストほか
日時：11.5(Thu) 17:00～
場所：東京農業大学・世田谷キャンパス
Tokyo University of Agriculture, Setagaya Campus

遊工房アートスペース展覧会とオープンスタジオ

Exhibition and Open Studio at Youkobo Art Space

展覧会：「黒い箱」石井隆浩 Ishii Takahiro
会期：11.1(Sun)～11.22(Sun) 12:00-19:00
会場：遊工房アートスペース

※滞在アーティストFerdinand Penker(Austria)とMichele Kong(USA)のオープン・スタジオについては、遊工房ホームページ www.youkobo.co.jpをご覧ください。

トロールの森実行委員会(www.artinparks.net) 事務局 千167-0041 杉並区善福寺3-2-10遊工房アートスペース内
電話：03-5930-5009 FAX：03-3399-7549 e-mail：info@youkobo.co.jp



Access

Please refer to This website
www.artinparks.net

- JR中央線「西荻窪」駅北口
バス2番「上石神井駅」又は
「大泉学園駅」行き
①「善福寺」バス停徒歩5分
- JR中央線・地下鉄丸ノ内線
「荻窪」駅北口
バス0番「北裏」又は
「武蔵関駅」行き
②「善福寺」バス停徒歩5分
- バス1番「南善福寺」行き
②「善福寺公園前」バス停前
- JR中央線・京王井の頭線
「吉祥寺」駅北口
バス3番「西荻窪」行き
③「東京女子大学前」バス停
徒歩10分
- 西武新宿線
「上石神井」駅南口徒歩15分
※①②③は最寄りバス停

こちらもお勧め！
「北の鎌倉と呼ばれる我孫子」の野外美術展どうぞ！
第12回 我孫子国際野外美術展 開催日：2009.11.1(Sun)～11.15(Sun)
問合せ：TEL/FAX 04(7189)3685 我孫子国際野外美術展実行委員会



The Daiwa
Anglo-Japanese
Foundation

